

# ISLAMOCRISTIANA

## GENERAL CRITERIA

## CRITERES GENERAUX

1 (1975) – 43 (2017)

### CRITERES GENERAUX

Cet index général est le prolongement des deux précédents, celui des 15 premiers numéros (1975–1989), publié en 1991 et celui des 30 premiers numéros (1975–2004), publié en 2005. Les critères de fond restent les mêmes, avec quelques variations de détail. Dans chacune des quatre parties, les numéros renvoient à celui de la revue, puis à l'année entre parenthèse, et enfin à la pagination elle-même.

#### 1. Index des auteurs des articles

Le nom de l'auteur est en majuscules, son prénom en minuscules et le titre en italiques ; ainsi :

BORRMANS Maurice, *Muhammad Hamidullah et sa traduction française du Coran*, 35 (2009) 31–49

Les articles qui ont plusieurs auteurs apparaissent sous le nom de chacun d'eux ; ainsi :

ALONSO Emilia, GALINDO AGUILAR Emilio, *Les relations entre Musulmans et Chrétiens en Espagne*, 22 (1996) 161–191 ; le même article se trouve aussi sous GALINDO AGUILAR Emilio, ALONSO Emilia.

#### 2. Index des sujets

Qu'il s'agisse de thèmes, d'auteurs, de pays ou d'organismes, les sujets sont proposés avec des sous-titres, toujours en minuscules ; ainsi :

Coran/Qur'ān

– et harmonie entre les religions, 6 (1980) 15–31.

L'ordre alphabétique est basé sur le français. Dans quelques cas le terme anglais est renvoyé à son correspondant en français ; ainsi :

Thanksgiving, cfr. Action de grâce.

#### 3. Index des Notes et Documents

Les pays, les villes ou les organismes, pour lesquels des Notes et Documents sont fournis, sont signalés en majuscules, tandis que les textes des Notes et Documents sont introduits selon l'ordre même de leur parution dans la revue ; ainsi :

ALGÉRIE/ALGERIA

– Le Colloque sur Saint Augustin à Alger et Annaba (1–7.4.2001), 27(2001) 179

L'ordre alphabétique est basé sur le français. Dans quelques cas le terme anglais est renvoyé à son correspondant en français ; ainsi :

UNITED KINGDOM, cfr. ROYAUME UNI.

#### 4. Index des recensions

Les nom et prénom de l'auteur sont en minuscules ; le titre est en italique et les sigles fournis entre parenthèses, après *cr*, renvoient aux recenseurs dont la liste est fournie au début de cet index (cfr. *liste des recenseurs*) ; ainsi :

Chenu Bruno (ed.), *Sept vies pour Dieu et l'Algérie* (cr MB), 22 (1996) 309–310.

Partout où il a été possible on a signalé l'auteur, l'éditeur de l'œuvre recensée ou la revue sous le nom de laquelle celle-ci est publiée. Si les auteurs ou les éditeurs sont à plusieurs, l'œuvre est signalée sous le nom de chacun d'entre eux ; ainsi :

Cherquaoui Fatima, Rocher Lisbeth, *D'une foi à l'autre (Les conversions à l'islam en Occident)* (cr JMG), 12 (1986) 271–272 ; la même œuvre est signalée aussi sous Rocher Lisbeth, Cherquaoui Fatima.

## GENERAL CRITERIA

This general index is an enlargement of the preceding index of the first 15 issues (1975–1989) which was published in 1991 and of the first 30 issues (1975–2004) which was published in 2005. The criteria remain basically the same with little variations of details. The reference in each of the four indices refers to the number of journal, the year in brackets and the corresponding pages.

### 1. Index of authors of the papers

The upper case is used for the author's surname, the lower case for the given names, and italics for the title of the paper;

e.g. ABŪ ZAYD Nasr Hāmid, *Rethinking the Qur'ān: Towards a Humanistic Hermeneutics*, 30 (2004) 25–45

The papers which have more than one author appear under the name of each of them:

e.g. MASSEY Keith A.J., MASSEY–GILLESPIE Kevin, *A Dialogue of Creeds*, 19 (1993) 17–28; The same paper can also be found under MASSEY–GILLESPIE Kevin, MASSEY Keith A.J.

### 2. Index of subjects

Whether topics, persons, countries or organisations, are listed in the lower case, and this is used also for subdivisions;

e.g. Ahl al–Kitāb  
– Christians' denomination (Hadīth), 8 (1982) 83–105.

The alphabetical order is based on French. In certain cases English terms are referred to their corresponding French;

e.g. Thanksgiving, cfr. Action de grace.

### 3. Index of Notes and Documents

Countries, cities or organisations about which there are Notes and Documents are indicated in upper case, while the titles of the notes and documents are listed according to the chronological order of their publication;

e.g. ALGÉRIE / ALGERIA  
– «Christian and Arab Nationalism»: An address given by his Beatitude Maximos V (13.4.78), 5 (1979) 243–248.

The alphabetical order is based on French. In certain cases English terms are referred to their corresponding French;

e.g. UNITED KINGDOM, cfr. ROYAUME UNI.

### 4. Index of book reviews

The lower case is used for the surname and given names of the author, italics for the title, while the initials in brackets following the abbreviation *cr* indicate the reviewers; the list of reviewers is given at the beginning of this index (cfr. *list of reviewers*);

e.g. Arinze Francis, *Meeting Other Believers* (cr MB), 23 (1997) 257–258.

Wherever it has been possible to recover the author, editor or the journal of the reviewed work, this has been placed under the names of each. If the authors or editors are more than one, then the paper appears under the name of each;

e.g. Abedin Syed Z., Sardar Ziauddin, *Muslim Minorities in the West* (cr JLB), 21 (1995) 227; the same work appears under Sardar Ziauddin, Abedin Syed Z.